

## Zgłoszenie

udziału w XXIV Międzynarodowym Kolokwium  
Odry i Haweli  
w dniu 17 września 2020 r.

Fax: 0049 30 47480416  
E-Mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)

Zgłoszenia prosimy przesyłać do 10.09.2020 r.

Nazwisko, imię

Firma/ instytucja

Telefon, faks, e-mail

Adres

Data, podpis

Zapłacę na miejscu    
Dokonać wcześniej przelewu

Wezmę udział w zwiedzaniu podnośni

Jestem zainteresowany/a prezentacją naszych materiałów  
informacyjnych

### Termin / miejsce

17.00.2020 r.

Familiengarten Eberswalde  
Tourismuszentrum Information  
Am Alten Walzwerk 1  
16227 Eberswalde

Opłata za udział (łącznie z bufetem obiadowym i kawowym) wynosi 50 euro i może być wniesiona gotówką na miejscu lub uprzednio przelewem na poniższy rachunek bankowy  
Postbank Berlin:  
IBAN DE52 1001 0010 0199 5161 03;  
BIC/SWIFT: PBNKDEFF

### Kontakt

Verein zur Förderung des Stromgebietes Oder/Havel e.V.  
c/o Gerhard Ostwald  
Le-Pavillon-Str. 29 | 13127 Berlin

E-Mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)  
Telefon: 0049 30 47480414  
Telefaks: 0049 30 47480416

[www.oderverein.de](http://www.oderverein.de)

Konferencję wspierają



## Zaproszenie

### XXIV Międzynarodowe Kolokwium Odry i Haweli

Budowa nowej podnośni statków w  
Niederfinow – impuls dla regionalnej  
gospodarki i żeglugi?

Eberswalde, 17.09.2020



© IHK Ostbrandenburg

Verein zur Förderung des  
Stromgebietes Oder/Havel e.V.

Szanowni Państwo,



nowa podnośnia statków w Niederfinow zostanie w najbliższym czasie oddana do ruchu. Podnośnia otworzy nowe perspektywy dla żeglugi śródlądowej i dysponentów ładunków w okresie przełomowym dla żeglugi.

Transformacja energetyczna oznacza koniec przewozów węgla. Czy żegluga jest w stanie skompensować te przewozy za pomocą innowacyjnych koncepcji? Jaką rolę odegra przy tym nowa podnośnia statków o wymiarach pozwalających na ślizowanie barek motorowych GMS?

Te kwestie chcemy przedyskutować na tegorocznym Kolokwium Ory i Haweli. Kolokwium będzie połączone ze zwiedzaniem nowej podnośni, będącej prawdziwą atrakcją dla fanów inżynierii transportu.

Zapraszamy Państwa serdecznie do udziału w Kolokwium. Cieszymy się na spotkanie z Państwem.

Wasz  
Gerhard Ostwald  
Przewodniczący  
Stowarzyszenia Odrzańskiego

## Program

**10:00**

### Powitanie

*prof. Horst Linde*  
*Stowarzyszenie Wspierania Dorzeczy Odry i Haweli*

**10:15**

### Wprowadzenie

Uwagi o budowie pierwszej podnośni statków  
*Arda Akkus, Deutsches Technikmuseum Berlin*

**10:40**

### I blok tematyczny

Projektowanie i budowa nowej podnośni statków w Niederfinow

*Rolf Dietrich,*  
*Urząd Budowy Dróg Wodnych w Berlinie*

**11:10**

### II blok tematyczny

Potencjał żeglugi towarowej i pasażerskiej przez nową podnośnię statków

*Ralf Behrens,*  
*Wagener & Herbst Management Consultants GmbH*

**11:45 Przeława kawowa**

**12:20**

### III blok tematyczny

Flota + operatorzy statków + firmy logistyczne do realizacji istotnych przewozów

*Ralf Maehmel,*  
*Reederei Ed-Line Berlin*



**12:50**

### IV blok tematyczny

Porty + zintegrowane centra logistyczne do realizacji istotnych przewozów

*Juliusz Grabowski*  
*Zarząd Morskich Portów Szczecin-Świnoujście*

**13:20**

### Dyskusja panelowa

Perspektywy regionalnej żeglugi na przyszłość

*Przedstawiciele władz i firm*

**14:30 Przerwa – lunch**

**ok. 15:30 Przerwa – lunch**

Odjazd autokaru na zwiedzanie nowej podnośni statków w Niederfinow

**ok. 17:30**

Powrót z Niederfinow do Eberswalde, do miejsca konferencji oraz na dworzec kolejowy